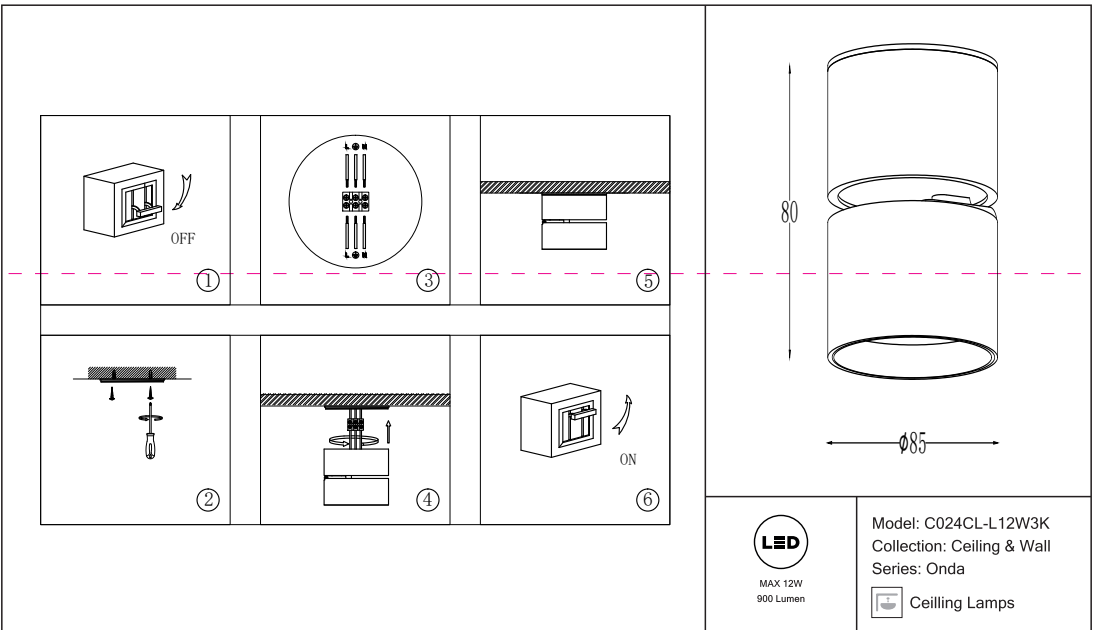


Instruction



MAX 12W
900 Lumen

Model: C024CL-L12W3K
Collection: Ceiling & Wall
Series: Onda

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdräht, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, stellen Sie die Montagebohrung ein.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp. See the 230V-240V 50Hz power supply manual. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електрики мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні 230V-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/панель і зафіксувати надійно.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрики.
- Подготовить место для установки светильника: выемочное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов монтажные 230V-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 230V-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в выемочное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировать.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Filialna Fabryka
magazynowa / Офис завода/производства / Офис
розповсюдження/роздрітної торгівлі виробника /
Делегация завода/производителя / Представител
дистрибутор / Репрезентација / 代表 工場 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung nach dem Symbol der Installation.
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Luft stehen, das heißt Sperrholzsperrplatten oder der Verankerung durch die Wandbohrung sind zu vermeiden.
- Die Befestigung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden. Nicht-Standardgröße: Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich (z. B. in einem Haus mit einer Lüftungsfuge). Befolgen Sie die Stromverdrahtung.
- Elektrische Stromleitung müssen so verlegt sein, dass diese nicht verkratzt werden.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf Netzschutzabdeckung bedingt, wie z. B. das Kabel von der Lampe so zu installieren, dass ein Stoß oder Verletzung durch einen Fall der Lampe vermieden werden kann.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhinweis. Sie die Hersteller Birne eine von den Herstellerangaben abweichenden Leistungszahl, befolgen der Hersteller keine Veranschaulichung für die Birnen.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
 - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
 - Von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern (Prüfung bei einer Temperatur von -50 bis +40 Grad Celsius) auf. Die Leuchte ist für den Einsatz bei niedrigen Temperaturen nicht tauglich und werden in diesen Temperaturen nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzteil befindet, das für die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen vorgesehen. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variation während des Transports. Kalten mit Feuchtigkeit vermeiden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- Ⓢ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (gepl-geprüftes Kabel) an die Schutzkleinführung angeschlossen sein.
- Ⓢ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- Ⓢ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.
- Ⓢ Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz erdosen, Sie müssen es bei der Einrichtung erdosen, die zur Erdung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungselemente:

Die Leuchte hat die Form aus, bevor Sie das Produkt erdosen. Schließen Sie das Erdungsnetz der Fackeln in der Verankerung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdungsnetz, wenn Sie die Leuchte abkühlen. Bevor Sie die Prüfung erdosen, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abkühlt. Achten Sie sich auf die Orientierung des Erdungsnetz, um das Produkt erdosen zu lassen.

Das Produkt ist ein geschlossenes System. Nichtbenutzen Sie, wenn es ohne Strom mit dem Produkt verbunden ist. Die Leuchte ist für den Einsatz bei niedrigen Temperaturen nicht tauglich und werden in diesen Temperaturen nicht aus. Die Leuchte wird in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzteil befindet, das für die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen vorgesehen. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variation während des Transports. Kalten mit Feuchtigkeit vermeiden.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Verfallsdatum** _____ **Stempel des Herstellers und Unterschrift des Verkäufers** _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated power only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Ⓢ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Ⓢ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Ⓢ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- Ⓢ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage. Do not cover the lighting fixture.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Verfallsdatum** _____ **Store stamp and seller signature** _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед началом работы необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весовая категория светильника (вес светильника).
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещении (повышенной влажности). Весные контакты (Боросили) рекомендуется устанавливать в светильник IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- При замене лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц.
- Не накрывать светильник.
- Беречь от детей.
- Не использовать лампы, превышающие заявленную мощность в завышенной упаковке, а также использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- Ⓢ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Ⓢ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
- Ⓢ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке. Перед подключением светильника должна соответствовать его весовая категория светильника (вес светильника).

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Verfallsdatum** _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед початком роботи необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використання світильника за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні (позвищеної вологості). Весні контакти (Боросили) рекомендується встановлювати в світильник IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи та бруду.
- При заміні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- Для підключення до електромережі 220-240В 50Гц.
- Не накривати світильник.
- Беречь от детей.
- Не використовувати лампочки, що перевищують заявлену потужність в завышеної упаковці, а також використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люльки мають заводську транспортировку, що забезпечує надійність і цілісність світильника. Світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень і підвищеної вібраційної навантаження. Забороняється кидати коробки зі світильниками.

Опис символів:

- Ⓢ Високий клас захисту I. Це дає можливість бути з'єднаним з землею за допомогою електропроводки (квиток-земляний провід) з захищеною мережею.
- Ⓢ Клас захисту II. Передається подвійна або посилена ізоляція. Замість заземлення не потрібне.
- Ⓢ Клас захисту III. Светильник низкого напряжения.
- Ⓢ Не можна кидати врані в звичайні побутові відходи в місці, призначеному для електричних відходів.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці. Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und auf dem Produkt selbst im Format: **Verfallsdatum** _____ **Verfallsdatum** _____